

ICMJE preporuke citiranja literature (Vancouversti stil citiranja)

Citiranje literature je postupak bibliografskog opisa (referenciranja) korištenog dokumenta ili publikacije uz pomoć bibliografskih elemenata. **Osnovni bibliografski elementi** su: autor/i, naslov rada, naslov časopisa, numerički podaci o časopisu, grad, izdavač i godina izdavanja. Podatak o citiranoj jedinici (referenci) u radu se pojavljuje obavezno dva puta. Prvi put u tekstu rada, a drugi put u popisu korištene literature. Reference se u tekstu rada označavaju arapskim brojkama nastavno od 1, a u popis korištene literature upisuju se redosljedom pojavljivanja u tekstu rada.

Pojedine vrste podataka međusobno se odvajaju dogovorenim **interpunkcijskim simbolima** koji su u ovom priručniku za potrebe edukacije korisnika u osnovnoj stukturi reference naglašeni crvenom bojom. Iz navedene strukture koristimo bibliografske elemente koji se pojavljuju u opisivanoj publikaciji, a sve ostale preskačemo. Prilikom preskakanja nekog elementa bibliografskog opisa ne koristimo niti interpunkcijski simbol koji mu prethodi. Npr. ako publikacija nema podnaslov nećemo koristiti znak dvotočka koji bi prethodio podnaslovu rada, već iza naslova stavljamo točku koja označava završetak svake skupine podataka.

<p>OSNOVNA STRUKTURA REFERENCE Kao oznaka razmaka korištena je podvlaka (_).</p> <p>tiskani članak iz časopisa Prvi autor, _Drugi autor, _... Šesti autor, _et al. _Naslov rada: _podnaslov rada. _Naslov časopisa. _godina; svezak (sveščić ili broj _Pt_broj) _Suppl _broj: p od-do.</p> <p>tiskana knjiga Prvi autor, _Drugi autor, _... Šesti autor _et al. _Naslov knjige: _podnaslov knjige. _izdanje. _Grad: _Prvi izdavač, _Drugi izdavač; _godina.</p> <p>elektronička građa – kompakt disk Autori/urednici. _Naslov rada: _podnaslov rada. _izdanje. [CD-ROM]. _Grad: _Izdavač; _godina.</p> <p>elektronička građa – članak Autori. _Naslov rada: _podnaslov rada. _Naslov časopisa [Internet]. _godina_mjesec [cited godina_mjesec_dan]; svezak (sveščić): [about x p.]. Available from: _web adresa</p> <p>elektronička građa – knjiga Autori/urednici. _Naslov rada: _podnaslov rada. _izdanje [Internet]. _Grad: _Izdavač; _godina [cited godina_mjesec_dan]. Available from: _web adresa</p> <p>elektronička građa – kućne stranice, web sjedišta ili baze podataka Naziv stranice/sjedišta/baze [Internet]. _Grad: _Izdavač; _godina [cited godina_mjesec_dan]. Available from: _web adresa</p> <p>elektronička građa – dio kućne stranice, web sjedišta ili baze podataka Naziv stranice/sjedišta/baze [Internet]. _Grad: _Izdavač; _godina [cited godina_mjesec_dan]. _Naslov citiranog dijela; [about x p./screens]. Available from: _web adresa</p>	
--	--

OBJAŠNJENJA

Autor/i: Unosi se do šest autora, a za sve ostale se upisuje et al.

Prvo se navodi prezime, a potom inicijal(i) imena.

Više inicijala imena iste osobe piše se bez razmaka.

Urednik/ci: Upisuju se identično autorima i dodaje se oznaka editor(s).

Naslov i podnaslov rada: Prepisuju se iz izvornika i međusobno odvajaju dvotočkom.

Samo prva riječ naslova i vlastita imena (osobna, zemljopisna i dr.) pišu se velikim početnim slovom.

Naslov časopisa: Piše se službenom kraticom prema Index Medicus-u koji je dostupan online preko sučelja PubMed na adresi <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/>

U polju Search odaberite bazu Journals, a potom u polju for upišite puni naziv traženog časopisa. Kratica će biti navedena u polju Title Abbreviation.

Zadnja riječ naslova časopisa završava točkom.

Numerički podaci časopisa: arapskim brojkama upisuju se podaci koje imamo sljedećim redom:

godina, volumen ili svezak, issue tj. sveščić ili broj, part ili dio, supplement ili dodatak, pages ili stranice

Broj sveščića upisuje se u okruglu zagradu, a obvezno ga je upisati ako paginacija (numeracija) svakog sveščića počinje od 1.

Za oznaku dijela sveščića koristi se kratica Pt. i upisuje u okruglu zagradu.

Za oznaku dodatka koristi se kratica Suppl. i dodaje broj ili druga oznaka ako postoji.

Stranice rada se upisuju od prve do zadnje, a bez ponavljanja zajedničkog dijela.

Svi numerički podaci se međusobno razdvajaju interpunkcijskim simbolima bez razmaka osim oznaka Pt i Suppl.

Izdanje knjige (osim prvoga): piše se prema engleskom pravopisu za redne brojeve i dodaje ed.; ako postoji dodatni podatak o izdanju, riječi se prenose sa predložka.

Rednom broju sveska knjige (ako je djelo u više svezaka) prethodi oznaka vol.

Grad izdavanja: Upisuje se prvi grad naveden u izvorniku, a za ostale se dodaje etc.

Izdavač/i: se prepisuju iz izvornika.

Ako je kao izdavač navedena ustanova i njen ustrojbeni dio podaci se odvajaju zarezom.

Godina izdavanja: se prepisuje s naslovne stranice, a ako nije navedena godina izdavanja bilježimo godinu copyright-a.

Stranice knjige: navode se samo ako citiramo dio knjige, a prethodi im oznaka p.

Disertacije: opisujemo oznakom dissertation u uglatog zagradi, a stavlja se iza naslova (ili podnaslova) rada. Broj stranica se odnosi na ukupan broj stranica disertacije.

Elektronički izvori

Vrste elektroničkih izvora

CD-ROM (kompakt disk),

serial on the Internet (članak),

monograph on the Internet (knjiga),

homepage on the Internet (kućna stranica) i

database on the Internet (baza podataka).

Datum korištenja elektroničkih izvora

obvezno je navesti za sve izvore osim kompakt diska, a upisuje se godina, troslovnica (engleska) kratica mjeseca i dan korištenja u uglatoj zagradi.

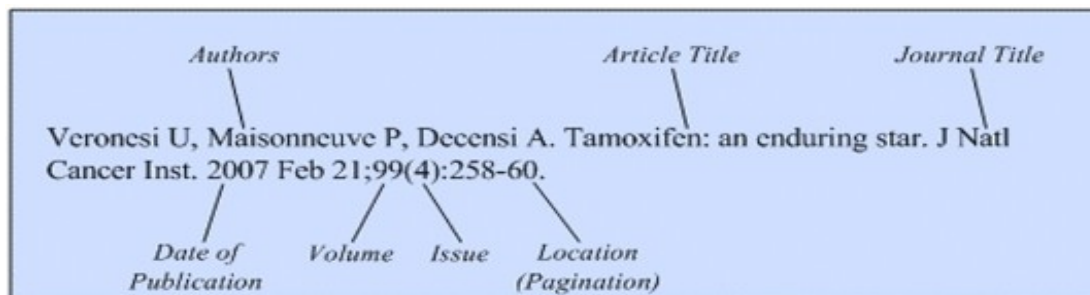
Opseg citirane jedinice: nije potrebno navoditi ako citiramo cijeli izvor. Svakako se navodi prilikom citiranja članka, dijela kućne stranice ili dijela baze podataka.

Web adresa se obvezno navodi za internet izvore.

PRIMJERI

ČLANCI IZ ČASOPISA

1. Standardni članak u časopisu



Mrzljak A, Gašparov S, Kardum-Skelin I, Čolić-Cvrlje V, Ostojić-Kolonić S. [Febrile cholestatic disease as an initial presentation of nodular lymphocyte-predominant Hodgkin lymphoma](#). World J Gastroenterol. 2010;16(35):4491-3.

2. Više od šest autora

Kocman B, Jadrijević S, Škopljanac A, Mikulić D, Gustin D, Buhin M, et al. [Living donor liver transplantation for unresectable liver metastases from solid pseudo-papillary tumor of the pancreas: a case report](#). Transplant Proc. 2008;40(10):3787-90.

3. Ustanova kao autor

Croatian Society of Nephrology, Dialysis and Transplantation, Croatian Medical Association. [Clinical practice guideline for anemia management in chronic kidney disease](#). Acta Med Croatica. 2009 Sep;63 Suppl 1:78-88.

4. Svezak s dodatkom

Sabljar-Matovinović M, Prkačin I, Kranjčević S, Morović-Vergles J, Škegro D. Renal artery thromboembolism in patients with hereditary protein C deficiency. Neurol Croat. 1996;45 Suppl:225-227.

Kukura V, Ciglar S, Markulin-Grgić L, Santek F. [Adjuvant therapy after radical surgery of cervical cancer: Zagreb experience](#). Coll Antropol. 2007;31 Suppl 2:155-8.

5. Sveščić s dodatkom

Lutz D, Krieger O, Ihle R, Fekete S, Minigo H, Nowotny H, et al. [Different response rates to low-dose cytosine arabinoside in acute myeloid leukemia subtypes](#). Semin Oncol. 1987;14(2 Suppl 1):121-5.

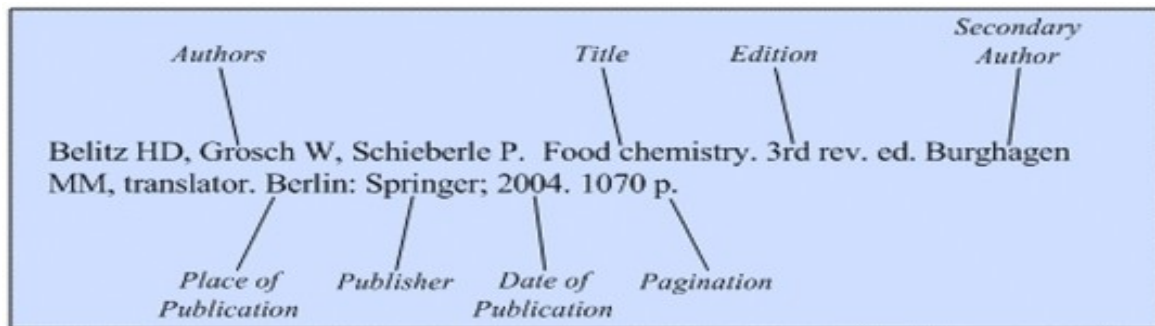
6. Svezak u dijelovima

Abend SM, Kulish N. The psychoanalytic method from an epistemological viewpoint. Int J Psychoanal. 2002;83(Pt 2):491-5.

7. Sveščić u dijelovima

Toner LE, Vrhovac R, Smith EA, Gardner J, Heaney M, Gonen M, et al. [The schedule-dependent effects of the novel antifolate pralatrexate and gemcitabine are superior to methotrexate and cytarabine in models of human non-Hodgkin's lymphoma](#). Clin Cancer Res. 2006 ;12(3 Pt 1):924-32.

KNJIGE



8. Individualni autor/i knjige
Štulhofer M. Kirurgija probavnog sustava. Zagreb: Medicinska naklada; 1999.
9. Urednici, priređivači kao autori
Vrhovac B, Bakran I, Granić M, Jakšić B, Labar B, Vucelić B, editors. Interna medicina. 2. promijenjeno i dopunjeno izd. Zagreb: Naprijed; 1997.
10. Ustanova kao autor
Sveučilište u Zagrebu. Red predavanja u zimskom i ljetnom semestru akademske godine 2004./2005. Zagreb: Sveučilište u Zagrebu; 2004.
11. Poglavlje u knjizi
Kardum-Skelin I, Turek PJ. Testis and and scrotum: cytology of testicular and scrotal masses and male infertility. In: Gray W, Kocjan G, editors. Diagnostic Cytopathology. 3rd ed. London: Churchill Livingstone, Elsevier; 2010. p. 585-600.
12. Disertacija
Ostojić S. Klinička i histogenetska (ne)povezanost Hodgkinovog limfoma i anaplastičkog limfoma velikih stanica [dissertation]. Zagreb: Medicinski fakultet Sveučilišta u Zagrebu; 2000. 154 p.

ELEKTRONIČKA GRAĐA

12. Kompaktni disk (CD)
Ash MM, Nelson SJ. Wheeler's dental anatomy, physiology and occlusion [CD-ROM]. 8th ed. Philadelphia: Saunders; 2003.
13. Članak iz časopisa na Internetu
Jakšić B, Jakšić O, Morabito F, Brugiattelli M. Gender plays an important role in prognostic power of tumor distribution pattern in b-chronic lymphocytic leukemia (B-CLL). Eur J Cancer [Internet]. 2001 Apr [cited 2011 Sept 30];37 Suppl 6:Article S88 [1 p]. Available from:
<http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S095980490180808X>
14. Knjiga na Internetu
Jerolimov V, editor. Osnove stomatoloških materijala [Internet]. Zagreb: Sveučilište u Zagrebu, Stomatološki fakultet; 2005 [cited 2011 Jun 20]. Available from:
http://bib.sfzg.hr/files/user/ipelivan/Osnove_stomatoloskih_materijala.pdf

Lukač J. Klinička imunologija: nastavno pomagalo za studente Stomatološkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu [Internet]. Zagreb: Stomatološki fakultet; 2004 [cited 2011 Jun 20]. Available from: www.belimantil.info/.../Klinicka%20imunologija%20-%20skripta%2...

15. Kućne stranice i web sjedišta na Internetu

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa RH [Internet]. Zagreb: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa; c2005 [cited 2011 Sept 30]. Available from: <http://www.mzos.hr/index.htm>

16. Dio kućne stranice na Internetu

Akademija medicinskih znanosti Hrvatske [Internet]. Zagreb: Akademija medicinskih znanosti Hrvatske; c2000 [cited 2011 Sept 30]. Članovi; [about 2 screens]. Available from: <http://www.amzh.hr/clanovi%20akademije.html>

17. Baza podataka na Internetu

Baza ocjenskih radova Medicinskog fakulteta [Internet]. Zagreb: Medicinski fakultet; 2003 [cited 2011 Sept 30]. Available from: <http://bib.mfzg.hr/Fond/Fond.asp>

18. Dio baze podataka na Internetu

MeSH Browser [Internet]. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 1999 [updated 2005 Jan 31; cited 2005 Apr 22] Dental Plaque; unique ID: D003773; [about 2 p.]. Available from: <http://www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html>

Napomena: U navedenim primjerima neki podaci nisu prepisani s predloška, već su izmišljeni radi predstavljanja više različitih slučajeva. Stoga nije preporučeno prepisivanje referenci iz navedenih primjera.

Dokument priredila 3. listopada 2011.

mag.bibl. Inga Vuljanko Desnica, prof., voditeljica knjižnice K.B. „Merkur“